

2me ANNEE — N. 43 — 19 AVRIL 1869

HURRIYETE

نومرو ۱۳ محرم ۷ سنه ۱۲۸۶ ۱۱ ثانی

BUREAUX
DU HURRIYETE
(LA LIBERTÉ)

4, RUPERT STREET W.

A LONDRES

حریت
۱۲۸۵

مطبعه
لوندزه ده

روپرت استریت ده
نومرو
۴

(یکی عثمانلیلر جمعیتی)

طرفندن اشبو غزقه حشده برکه نشر ایدیلور حاوی اولدیغی مباحث ملت و دولته سلامته و عثمانی خلفه متعنه متعنه بهر حصه سی بر انگیز لیر استدر
هر حصه صاحب بهر طبعه استدیکی نام و محله حریت کوندریلور مطبعده سائر آثار مفیده طبع اولدیقه انلردن دخی بر نسیخه مهانا و بریلور متعدد حصه الانر فضل
حصه لیر چون بشق برله غزقه کوندرلینسی توصیه ایدر لرده اورالره دخی ایصال اولتور بر نسیخه سی یارم شایند [اوج غروشد] در حریت هرله یازلیق استورده
بالاده محل و تومروسی یازلی اولان مطبعه سنه کوندرالی

بوکاده درلو درلو معنار وریورل حاصلی
استانبولک حالی ایشته بویه مصالح دولت
عرب صاچی کبی قارمه قاریشق ضرورت
کمانده فقط مدهاتلر اغرنیه بقارسه کز
بروزنه بزدن موطلو کیسه یوق هیهات هیهات

۱۰۴ و ۱۰۵ نومرولی ترقبلده خیرالبدین
بک انکی مقاله سنی کوردک برنجبسنده روئی
روحانیه تک مصالح اداره به مداخله سندن
شکایتله باشلایه رق ارده حکومتک استقلالده
زعیمجه تصور ایتدیکی حسانی بیان ایتدکن
صکره سوزلریه ولایت مجلسلرنده بولنان اعضا تک
لزم درایت واستقامتیه نتیجه ویرمش و
ایکجه بسنده مطبوعات فوایدن کیریشدیکی
حالده مأموریندن خلف سلفک اثرینی وزمامسی
لازم کله چکندن و بونک کبی اسبابک مخطری
مطبوعات اولدیغندن بحث ایله کویا مدعاسنی
اثبات ایتک استشد

بویه بربرینه نیرن باقتلی مقدمات و نتایجین
مرکب مقالاک تدقیقه قالمیشی بدرجه قدر
عبث ایله اشتغال قیلندن اولور فقط مباحث
نه قدر صاچمه اولورسه اولسون صدد
مقصد مزه متعلق اولدیغیچون بعض فقره لرینک
مخاکه سندن لزوم کوردک

اولا روئی روحانیه تک مصالح اداره به
مداخلاتی هم حقیسن همد مضر اولدیغنی
دنیاده کپسه انکار ایتن بومداخلات ایسه
عهد ویا امتیاز ایله قائم برشی دکلدر یالکز
پطریقخانه ل اخطار ویا التماس صورتده باب
حالی به کندی هم مذهب لرنه متعلق بعض مواد
عرض ایتدی قپوانلری خلاف اصول اولدیغیچون
رد ایدوبده کندی ایشته کندی باقی شویله
طورسون عادتاً سفارت تقریری حکمنه قویدی
کلوب کیدن قپو اوغلانلرنه بر ترجان سوسی
وردی حتی پطریقخانه لرله مخابره ایچون
برقم اجدی انیده خارجه نظارته الحاق
ایتدی بناء علیه مداخلات واقع تک منشئی
خبرالبدین بکه کوره تبعه سنک توسع ثروت
وسامانه ساعی وسکنه ممالک محروسه تک بقای
آسایش وامنیتی تأمینه کافی اولان حکومدر

بونک یقینه کورینه چک عاقبت وخیمه سنی سزه
خالصانه شمیدین اخطار ایدرم دیمشدر
داخلیه داتره سنک تشکیلاتی اجرا اولمغه
باشلادی کنعان بک بالا ایله منشار اولدی
شفقتی افندی صدارت مکتوبجیلغه وصادق
افندی نامنده برذات دخی داخلیه مکتوبجیلغه
تعیین اولندی ینه مصرف ینه زاید مأمورین
ینه ترفع رتبه اندن بشقهده برشیک لزومی
یوق یا

حسین پاشا بوندن برخیلی زمان اول بعض
اغراض واهام اوزرینه ضطیعه توقیف
اولنشدی شمدی حقیقه برشی تبین ایتدیکندن
طولانی سبب تک تخلیه اولدیغنی تقویم وقایع
اعلان ایدیور فقط اسنادات بدیهی البطلان
اولدیغندن حکومت معروف اولان بوزر لکیله
برار اواندیغندیمدر ندر اندن بحث بیه ایده میور
ها اونوده حقدیم استانبولده ینه تبدیل
صدارت غیردیرلیده وار او مقام عالی به
شروانی زاده رشدی پاشا واصل اوله جی کبی
کورنیور اولورسه بوده بک تحف برشی اولور
ضبطیه اداره سنک مصارفی سابقه نسبت
ایکی فانه بالغ اولدی ینه کوندن کونه زاید
ایدوب کدیور لایقظع خقیه مأموری التور
برطاق آدم لرم معاش ایله تقاعد و برطاقیده بلا
معاش طرد ایدلور حتی کچن کون مشیر پاشا تک
سلانیک والیسی ایکن کورشیدی علامدن برذات
استانبوله ککش پاشا طرفندن کشف نائی تعین
اولمش بیچاره آدم دوچار حقارت اولق
قورقوسبله کندیسنه برشی سویلپوب فقط
طیشاری چیقجه بعض منسبلرنه بنم مملکتده
اولاد و عیالم و بوقدر طلبه وار انلری بر اقویده
استانبولده اونوره هم شونی پاشایه برکلاتسه کز
دیمش ایسه ده کیمسه جسارت ایده مدیکندن
هم او آدم اختیارینک خلافت اوله رق ضروری
استانبولده قالمش همد سلفی اولان بیچاره بونجه
سندلدر بلا قصور ایشنی رویت ایتدیکی حالده
شمدی بلا معاش اچینه چیقش

دون اخشام انکلتزه سفارتده ویرلان ضیافته
ذات شاهانه دخی کدوب بولندی و حضاردن
بعضیلرنه فوق العاده التفات شاهانه اولدی

کرده استبداد و حالاده اید بورلر لکن اینچیزده
بر حساب غریب ایله ایکی بچی ملون لیرا
غالبه قارشیدریش و یارقلده اون اون بش
یک کبسه احسان المش و یار حکم ایله یوزدن
زباده معصومی اصمش کمش و یار عرض ایله
یکری اوتوز مظلومی قلعله زندانله طولدریش
بر مأمور بودر

و یانلرده بولان مجلسلر اعضاسی « حقوق
عبادی عارف و احکام قوانین واقف ذواتدن
و ارباب صدق و استقامتدن » بولورسد یوقاریده
تعداد اولان احوالک اوکی النورمی

هله بوراسی بتون بتون غریبدرکه خیرالدین
بک « اصلاحچر بولنده عرض افکار ایلمکده بولان
بعض اجنبی محرری کی ملت مجلسی قرعه
عمومیه اجرایی کی افکارک بطلانی اشکارد »
دیور بوا فاده سنه باقیلورسه خیرالدین بک
دها بقیلرده جرحنه قالشدیغی یکی عثمانلیری
اونوتش اولق کرک بوقسه کندی طرورکن
بزه اجنبی دیهمن یا

ملت مجلسی قرعه عمومیه اجرایی کی
افکاره کلنجه بز شورای امتک نقل و عقلا
لزمته دار ایکی سنه دهری بونجه دلائل کوسترک
خیرالدین بک ایسه قارپوزک مقراضله کسبله کئی
ادعا ایدوبده دکره اتلدیغی حالده ینسه ایکی
پارمغی اوینادان مشهور معده کئی دلبسز
برهانسز ادعای باطلنده ثباتن بشقه برشی یامبور
یانه یاپسون بزم ادعای جرح امتک
قدرت ایجاده مالک اولوبده یکی مذهبلر بشقه
حکمتلر خلق ایتمک توقف ایدر

شمعی برارده ایکنی بندن بشت ایدلم
یکم بونک مقده سنه « برملکت تحمله کوره
اهالیندن و کللر اتخایله امور حکومته اشترک
ایلمکدن نه درجه استفاده اید جکی بیان ایدم »
دهرک برچی بندن بطلانی ادعا ایلمدی
قرعه عمومیه اجرایی تصویب ایلمکدن صکره
بو یابده خلق استفاده سنه دار بر سوز بیله
سویلیور (عجبا خیرالدین بک او بورکن صابقلارده
سوزلینی بشقه سیمی یازار)

فقط فوائد انتخابه بدل مطبوعاتک و جمعیتلرک

بوسو استعماله نتیجه ویرمک اینچون حکومت
داعیه استبدادینی محافظه بیل ایتدیکی همن
حقوق صحیح سنک و قایه سنه صرف امتک
لازم کلور

برده خیرالدین بک دهرک « قوت و اقتدارینی
دائرة استقلالندن خارج بر اقامق حکومت
مستقلنه اساس تزیلیدشان و عظمتلری اولمش »
بوراده حکومت مستقله دن نه مراد ایدر
و بودلی رؤسای مذهبیک مداخلاتی تعینندن
عبارت اولان مدعاسته نصل توفیق ایلر بیله میر
عجبا حکومت مشروطه و یا جمهوریه ده اوله
مذهب فرقلرینی امورده مداخله ایتدیرمک
مضرت ویرمیزی که « مستقله » قیدیک ایرادینه
لزام اولسون اگر « قوت و اقتدار » تعیرلندن
مرادی تسریع و تنفیذ و قضا و افتا کی هر
دوانده موجود اولان قدرتلر ایسه بونلرک
آبری آبری فرقلره تودیع اولنسی یعنی حکومتک
استقلالندن مشروطیت حاله انقلاب ایتمی
جهتیه هانکی دولت شان و عظمتندن دوشمشدر
شوده غریبدرکه خیرالدین بک اهالیکن حکومته
مر اجعه مقتدر اولسنی اسذور و دیورکه
« نفوذ حکومت بهمه حال مأمورینک ید اداره سنه
بولنه جنی شبهه سز ایسنده مأمورلرک منافع
ذاتیه و اغراض شخصیه تبعیله حقوق عبادک
حقبله و قایه سنه و احکام عدالتک تمامیه
اجرا سنده تجویز تسامح اید بیللری ملاحظه دن
بعد اوله جفتدن اهالیکن حکومته مر اجعه
سربست اولمی مأمورینک دخی صلاح حالی
مؤدی اولسور »

مأمورین کیم حکومت کیم استانبوله
کوکدن بر معصوم وجود دوشدیده ادی
حکومتی اولدی اگر خیرالدین بک بونا مدین
استانبوله بیوک مأمورلی مراد ایدیورسه
انلرک احکام عدالتی اجرا ده تجویز تسامح
ایتمیه جکلرینه اتده بر جیمینی وار بوقسه پاپارک
معصومستی اعتقادنه بولانله تقلید اید و کلاک
معصومسته ایمان ایدر بر مذهبی ایجاد ایلدی
بز خیرالدین بکه اخطار ایدر زک طشیره
مأمورلرک احکام عدالتک تمامی اجرا سنده
تجویز تسامح اید بیللور و حتی بک چوق

مواد بدیهه دندر « سوزرله قولته نتیجه ورمشدر
مشورت یالکز حکم دعاویده می مشروعدر
اداره تک سائر جهتیزده مستون دکلیدر
باق شو حکیم حق شناسه که برانسانک حیات
و مماتنی ایجاب ایدہ جک احکام حقوقیدہ
هیچ اوزرلرینه لازم اولیان بعض وطنداشرینک
مشورتنی فائده لی کورپور فقط خلقک حفظ
وطن بولنه وقف ایلدکلری پاره تک صرفیاتندہ
ونابع اوله جقلری قانونک تعیینندہ مشاور بولکلرینی
قبول ایتور نه قاعدلی مطالعات »

✽ ربابثون ✽

[اجنبیله براطم امتیازلر ویرن معاهدات قديمه حکامی ملکیتندہ
جاری اولماق اوزره دولت علیه و فرانسہ و مملکتین مینا نلرندہ مذاکره
جریان ایتکده اولدییی بارسدن وارد اولان اخبار تلفرافیه دندر] (افری)

تمام مملکتین معاهداتہ مغایر اوله رق برلشدی
ریاسته برانجی پرنسی کتیردی دول معظمه
زردیه سفیر حکمندہ مأمورل کوندردی بکنده
حکومات اسلامیه جه شرائط قطعیه سلطنتدن
اولان سکویه ده مداخله ابتدی شمیدی دولت
علیه تک معاهداتندہ قورتلسون بزه بر
واسطه ارتباطی قالمسون باب عالی دخی
ایشی کوچنی پراقسون بویله شبلرله اوغراشون
و کندینی شو ضررلر دن قورنارقی اسبابنی هیچ
دوشمنسون بونک حکمتی نه اوله عجباً مملکتین
اداره سی بواش ایچون دخی مشهور اورمانلر
ماده سنندہ قوللاندییی واسطه معروفه می
مراجعت ایتشد »

ترتیدہ خیرالدین بکنک برده ایچینسی پیدا اولدی بوزات
حرکم ایسه [اصل احتیاج ندر] عنوانه بریند یازار و لغردیه
دولت علیه تک اشکی عظیمندن کتیرشهرک فرق سندن بر ورج
برودولت موقی اوله مدینی درجده ترقی ایتدیکمز سوبلر [وحال
منافع مخصوصه سی منافع عمومی بدن تفریق ایدن وحالی تقریر ایلمان
بونجه ملارتن مرکب اولان برودولت] اصول مشورتک تأسسی قابل
اوله میجه ایده ایدر و نهایت یوسوزرله ختم کلام ایلر
[برصنح اولدیمیزی اتحاد افکاره عتد مود ندر بواکی شیده
اتحاد منافع ایلر اولور منافعت اتحاد پیوندہ ایستی قوت لازمدکر
برسی طوغردن طوغری به هر و طنداشک ظنی تألیف ایدن عدالت
و دیگر اخلاقک تربیسته مدار اولان معارندن حماکمز کوزل
تنظیم اولسون خارج و داخل حکمته امین اولسون باکر دولتک
قوتی اووقت ندر درجه ییچار شک افکاری نعل اولور معارف برلشون
ککوریتکز اووقت اسلامک احکاماتر دیکه حقیقه سزانی بر دکلر
اشته احتیاجات امله بونلردر اشته دولتی تأیید و تأیید ایدہ جک
اسباب بونلردر بونلور امورخیزیه تک تأسسیون پایلان شوزای
دولتدن انتظار ایتدیکمز اصلاحندہ بواکی شیدن عیار ندر البته حیون
انتظارمن چوق سوزر مأمول ایلدیکنی شوایکی نقطه اصلاحاتہ بانی ایدر]

اصول انتخابه واسطه اولدییی مبدانه قویه رق
مطبوعات مأمورینک تدقی احوالنه مقش
اولدییقندن بحث ایدیور و « مطبوعات اولسه
مأمورینک حاللرینی کیم تقبش ایدہ جک بوقسه
ینه مأمورین زمره سندن انتخاب اولندہ جق مقشلمری
او حالده مقشلمرک حرکتنی تقبش و تدقیه کیم
باقه جق بواصول اوزره تعیین اولنان مقشلمر
احوالنی تقبشه مأمور اولدقلری مأمورلله
بکدل و یکوجود اولوب انلرک برکونه سو حالنی
کورمش اولسدز ییله آتی ظاهره اخراج ایلہ
متجاسرینک حقدہ جزا دعوت ایدیجی حرکتندہ
بولتی دکل بلکه بربرینک منفعتنه خلل کلامک
اوزره یینلرندہ برمرحمت و شفقت مخصوصه
وعظیه بولته جقندہ شهیه می وار « دیور

سبحان الله اوله مأمورین زمره سندن انتخاب
اولندہ جق مقشلمرله سائر مأمورل یینندہ شفقت
مخصوصه حصولی شهیه سز ایسه خیرالدین
بکک « حکومت » نسیمه ابتدییی استانبول مأمورلری
طشمره مأمورلله حفظ منفعت ایچون اتحاد
دها مساعد اولدییقنده نصل اشباه اولندیلور
شمیدی به قدر غزته لک اشه اراقی اوزرینه
استانبول مأمورلری هانکی طشمره مأمورینی
تأدیب ابتدی حال بوک و قتیه ایچیلان مأموریت
تقبش بر چوق ظلمه تک قهرینی موجب اولمشدی
« ملکمزده تقبش احوال بوقدر » ادعا سنندہ
بولنانلرک بریده بزر غزته ل مقش ایسه هانکی
مسئله ده نشر باتارله احقاق حق اولندی
هرشیدن اول استانبولده مسند اجلاله قوربولوده
دولتک حقوقنی هر صورتله افنا و عموک اموالنی
لا یسقطع یغما ایتکده اولان ذوات عظامک
تقبش احوالی اقتضا ایدہ جکندن شمیدی به
قدر هانکی غزته بیوکلر دن برینه جزوی برتر میض
ایده ییلدی بورالرینک بیانی خیرالدین بکدن
رجا ایدرز

شوراسنبدہ اونونیمه ام عقلمره حیرت و بره جک
مواد دندرکه خیرالدین بک بر دیگر بندنده محکمدره
« ژوری » قبولنی ترویج ابتدییی صروده « بو
اصول مشورتک توسیعی دیمک اولوب مشورت
ایسه اصول مشروعه و مستونہ دن وشوری ایلہ
اولتان حکمه کیسه تک بر دبه جکی قالمه جقنی